



Veranstaltungskalender

- | | | |
|------------|-------|---|
| 11.11.2016 | 19:30 | Buchvorstellung „Die Liebe, Luna“ – Stadtbibliothek Klausen |
| 13.11.2016 | | Vorwahlen SVP-Ortsausschüsse Latzfons und Verdings |
| 15.11.2016 | 20:00 | Vortrag Bausparen und Pensionsfond, Walthersaal Klausen |
| 16.11.2016 | 19.00 | Vortrag Früherkennung Essstörungen – Mittelschule Klausen |
| 18.11.2016 | 19:00 | Mundart – Lesung mit Musik in der Bibliothek in Verdings |

06.11.2016 26. Jahrgang Nr. 22

SVP Ortsausschüsse Latzfons und Verdings - Neuwahl

Neuwahl SVP Ortsausschüsse Latzfons und Verdings
13. November 2016



Der SVP Ortsausschuss wird neu gewählt und zwar in Latzfons von 08:00 bis 17:00 Uhr im Haus der Dorfgemeinschaft und in Verdings von 08:00 bis 12:30 Uhr auf dem Dorfplatz vor dem Widum. Wahlberechtigt sind nur SVP Mitglieder welche einen persönlichen Brief erhalten haben.

Im Ort berätet der SVP Ortsausschuss regelmäßig vor Gemeinderatssitzungen die Themen des Ortes und der Gemeinde und trägt somit gemeinsam mit den Gemeinderäten zur Gestaltung unserer Dorfgemeinschaft und zu einer bürgernahen Verwaltung bei.

Den Kandidaten gebührt ein großer Dank, dass sie Verantwortung übernehmen und sich für das gesamte Dorfgeschehen einsetzen.

Kandidatenliste Latzfons

Gasser Klaus	Mitterwiesen 9
Gebhard Erika Obrist	Schulweg 11 Thalhofer
Hofer Martine	Mitterwiesen 6 (v.Elektriker Thaler)
Miterrutzner Michael	Brunnerweg 6
Obrist Carmen	Dorfstrasse 6 - Peterwirt
Oberrauch Josef	Brunnerweg 8
Pfattner Dr. Josef	Trattengasse 12 Brixen (v. Lageder)
Schrott Andreas	St. Jakob 22 (v. Thinner Bartl)
Thaler Franz	Runggen 28 - Zalter
Unterthiner Stephan	Runggallen 5 - Untergruber

Kandidatenliste Verdings

Andreas Brunner
Christian Fink
Florian Gasser

Veronika Gasser Brunner
Meinrad Kerschbaumer
Ingrid Kusstatscher
Georg Schrott
Laurenz Schrott
Josef Senn

Für den Ortsausschuss Latzfons
Michael Mitterutzner

Für den Ortsausschuss Verdings
Christian Fink

Gratulation zum Geburtstag

In den nächsten zwei Wochen feiern folgende Senioren ihren Geburtstag - wir gratulieren herzlich.

Geburtsdatum	Geburtstagskind	Alter
07.11.	Rita Winkler Schrott, Unterdorf	70
10.11.	David Pfattner, Morgger	76
10.11.	Anna Schrott Gebhard, Petuner	74
12.11.	Josef Waldboth, Rifnatscher	73
17.11.	Engelbert Unterfrauner, Felsiner	91
17.11.	Peter Gamper, Platzer	86
18.11.	Georg Kerschbaumer, Oberst in Garn	72

Mundart - Lesung mit Musik in der Bibliothek Verdings

Am Freitag 18. November mit Beginn um 19.00 Uhr findet in der Bibliothek Verdings eine Lesung der Eisacktaler Mundart-Dichter statt.

Die Lesung wird von jungen Musikern umrahmt. Samuel auf der "Ziachorgl", Sarah und Jonathan auf der Klarinette spielen für uns auf.

Auf zahlreiche Zuhörer freut sich das Bibliothek - Team

Danke für die Anteilnahme

Wir möchten uns von Herzen für die Anteilnahme am Gebet und an der Beerdigung von unserer lieben Tante Anna bedanken. Danke für die tröstenden Worte und für all die Zeichen der Verbundenheit.

Georg, Franz und Rita Oberrauch

Viehversicherung - Viehschätzung

Am Freitag 18. und Samstag 19. November 2016 wird das Vieh geschätzt. Bitte Nummern und Alter der Tiere bereithalten!!

Katholischer Familienverband – Zweigstelle Latzfons

Liebe Familien!

Im Jahr 1970 wurde die Zweigstelle des Kath. Familienverbandes in Latzfons durch Lehrer Johann Schrott gegründet. Im Jahr 1983 wurde sie reaktiviert. Seitdem wurden durch ihre Ausschussmitglieder vielzählige Aktivitäten für die Familien organisiert; z.B. Vorträge und Kurse für Eltern, Jugendliche und Kinder. Im Bereich Familienfreizeit: Feiern, Ausflüge, Spiel- und Basteltreffen, Kleinkinderspielgruppe.

Im Bereich Familienpastoral: Feier der Ehejubiläen, Familiengottesdienste, Andachten, religiöse Feiern und Traditionen, Mithilfe in der Pfarrei.

Familienpolitik: Familienanliegen in der Gemeinde ansprechen.

Für die neue Amtsperiode 2017 bis 2021 werden Kandidaten für den Ausschuss gesucht, da einige des aktuellen Ausschusses zurücktreten werden.

Wenn Sie Interesse haben, die Aktivitäten des Kath. Familienverbandes mitzugestalten oder Vorschläge für geeignete Personen haben, bitten wir dies, der Zweigstellenleiterin Anni Pfattner oder einem Ausschussmitglied mitzuteilen.

Austeilen der Mitgliedskärtchen: Am Sonntag, den 20. November bietet der KFS-Ausschuss die Möglichkeit die Mitgliedskarten und Kalender selbst abzuholen.

Wir sind für Sie da in der Zeit von ca. 10.00 Uhr bis 11.30 Uhr vor dem Haus der Dorfgemeinschaft oder bei schlechtem Wetter im Pfarrsaal. Die restlichen Mitgliedskärtchen werden dann direkt ins Haus gebracht.

Der KFS – Zweigstellenausschuss Latzfons



Mein Traum vom Eigenheim

Bausparen und alles rund um den Pensionsfonds

mit Dr. Martin von Malfè—Experte des Raiffeisen Offenen Pensionsfonds



Jeder Teilnehmer
erhält ein kleines
Geschenk

Dienstag, 15. November 2016

Beginn: 20:00 Uhr

Walthersaal Klausen

weitere Termine:

VILLANDERS

Donnerstag, 17. November 2016

Beginn: 20:00 Uhr

Kultursaal Villanders

BARBIAN

Dienstag, 22. November 2016

Beginn: 20:00 Uhr

Vereinssaal Barbian

LAJEN

Donnerstag, 24. November 2016

Beginn: 20:00 Uhr

Kulturhaus Lajen

Informationen erhalten Sie in Ihrer Raiffeisenkasse.

Keine Anmeldung erforderlich. Freier Eintritt.

Werbermittlung

In Zusammenarbeit mit:



Raiffeisen

Raiffeisenkasse Untereisacktal

Pfarrbühne Latzfons



Die Pfarrbühne Latzfons lädt herzlich zur heurigen Aufführung der Komödie „WER NICHT WIRBT, DER STIRBT!“ von Wolfgang Bräutigam in den Vereinssaal von Latzfons ein!

Zum Stück:

Die Eheleute Thomas und Ursula Meier kommen mit einem Tag Verspätung von ihrer Silberhochzeitsreise aus Italien zurück. Zu Hause stoßen sie auf die Überreste einer Fete, die ihre Kinder Marion und Stefan eigentlich für sie geplant hatten.

Thomas hat gleich wieder Bürostress, denn er muss sich um einen neuen Werbeauftrag für eine italienische Pizzakette kümmern, den die Sekretärin Mandy während ihres Urlaubs in Rom angenommen hat, indem sie sich als Chefin ausgegeben hat.

Olga, die Putzfrau, und Mandy wollen mit brisanten Urlaubsfotos von Thomas eine Gehaltserhöhung erpressen. Zudem sorgt Olga mit der großen Anzahl an Urlaubskoffern für ein Durcheinander.

Dann tauchen auch noch Silvano und Paolo Calzone auf und interessieren sich für die Urlaubsfotos der Meiers und für einen der Koffer. Am Ende lösen sich alle Knoten der Verwirrung zur besten Zufriedenheit auf.

Aufführungen

Sa. 26.11.2016 um 20:00 Uhr Premiere

So. 27.11.2016 um 16:00 Uhr

Sa. 03.12.2016 um 20:00 Uhr

So. 04.12.2016 um 16:00 Uhr

Do.08.12.2016 um 18:00 Uhr

Platzreservierung:

Gasthof Weißes Kreuz: 0472 545184

und eine Stunde vor Theaterbeginn an der Theaterkasse 0472 545038

Kirchenchor Latzfons

Kirchenchor Latzfons

Der Kirchenchor Latzfons bittet um euren Beitrag zur Deckung der Unkosten und Ausgaben im Dienste der Pfarrgemeinde.

Zu diesem Zweck werden am Cäcilien Sonntag, 20. November bei der Hl. Messe um 09:00 Uhr Körbe aufgestellt.

Der Kirchenchor bedankt sich im Voraus für die Unterstützung.

ELTERNABEND - FRÜHERKENNUNG VON ESSSTÖRUNGEN

Fast jedes zweite Mädchen in Südtirol gibt an, sich zu dick zu fühlen. Auch Buben sind vermehrt mit ihrem Körper unzufrieden. Der Wunsch schlank, bzw. muskulös zu sein, treibt viele Jugendliche zu unangemessenen Verhaltensweisen, die von übermäßiger körperlicher Aktivität bis hin zu problematischem Essverhalten reichen. Durch Früherkennung kann verhindert werden, dass Jugendliche in gefährliche Essstörungen schlittern.

Referentin: Raffaella Vanzetta,
Kordinatorin der Fachstelle für Essstörungen INFES

Zielgruppe: Eltern, Lehrpersonen, pädagogische Fachkräfte

Mittwoch, 16. November 2016 // 19.00 Uhr //
Aula der Mittelschule Klausen //



SG Latzfons/Verdings

Landesligatabelle

Der 11. Spieltag: Samstag, 5.11.2016 - SG Latzfons Verdings : Bruneck um 14:30 Uhr

Platz	Team	Sp.	G	U	V	Tore	+/-	Pkt.
1	St. Pauls	10	7	2	1	20 : 7	13	23
2	Lana	10	7	1	2	28 : 14	14	22
3	Latzfons Verdings	10	7	1	2	22 : 13	9	22
4	Plose	10	7	1	2	20 : 12	8	22
5	Partschins	10	7	1	2	21 : 14	7	22
6	Stegen	10	5	2	3	17 : 12	5	17
7	Bruneck	10	5	2	3	14 : 16	-2	17
8	Salurn	10	4	4	2	14 : 11	3	16
9	Voran Leifers	10	5	1	4	24 : 22	2	16
10	Passeiertal	10	4	2	4	17 : 13	4	14
11	Freienfeld	10	4	1	5	18 : 16	2	13
12	Neumarkt	10	3	1	6	11 : 14	-3	10
13	Vahrn	10	1	2	7	7 : 20	-13	5
14	Natz	10	1	0	9	7 : 21	-14	3
15	Moos	10	0	3	7	5 : 23	-18	3
16	Schlern	10	0	2	8	5 : 22	-1	2

Ergebnisse:

Mannschaft	Datum	Spielort	Heimm.	Gastm.	Ergebnis
1. Mannschaft	23.10	Latzfons	SG Latzfons Ver.	Moos in Passeier	3:2
1. Mannschaft	30.10	Stegen	Stegen	SG Latzfons Ver.	2:2
B-Jugend	29.10	Spielfrei			
Freizeit	22.10	Freienfel	Freienfeld	SG Latzfons Ver.	0:2
Junioren	29.10	Natz	Natz	SG Latzfons Ver.	3:6
U-15	22.10	Latzfons	SG Latzfons Ver.	Obopuschtra	3:5
U-15	29.10	Teis	Teis Villnöss	SG Latzfons Ver.	4_3

Spielankündigungen

Mannschaft	Datum	Uhrzeit	Spielort	Heimm.	Gastm.
1. Mannschaft	13.11	14:30	Neumarkt	Neumarkt	SG Latzfons Ver.
1. Mannschaft	20.11	14:30	Latzfons	SG Latzfons Ver.	Salurn

B-Jugend	12.11	15:00	Vahrn	Vahrn	ASV Feldthurns
B-Jugend	19.11	15:00	Felthurns	ASV Feldthurns	Bozner Boden
Junioren	12.11	14:30	Val Badia	Val Badia	SG Latzfons Ver.
Junioren	19.11	17:30	Latzfons	SG Latzfons Ver.	Milland
U-11	12.11	15:00	Latzfons	SG Latzfons Ver.	Südtirol
U-15	12.11	17:00	Barbian	Barbian	SG Latzfons Ver.
U-15	19.11	15:00	Latzfons	SG Latzfons Ver.	Aldein

**Auf geht's in ein heißes Fußballwochenende mit der
SG Latzfons/Verdings!!!**

Weitere Infos : www.asv-latzfons.it &



**bis zu
fino a**

- 80 %

**TOTAL-
AUSVERKAUF**

WEGEN UMBAU vom 05.11 bis 30.11.16

SVENDITA TOTALE

PER RISTRUTTURAZIONE dal 05.11 al 30.11.16

kar tina Boutique

KLAUSEN · Oberstadt 7 · Tel. 0472 847508

CHIUSA · Città Alta 7 · Tel. 0472 847508

**SAMSTAG NACHMITTAG
GEÖFFNET!**

**SABATO POMERIGGIO
APERTO!**

Seniorenrunde Latzfons

Am Dienstag, 15. November sind alle Senioren zu einem gemütlichen Törggelenachmittag beim Hoadner in Tschötsch herzlich eingeladen. Wir fahren um 10.55 Uhr mit dem Linienbus bis Tschötsch. Wir ersuchen, dass einige mit dem eigenen Auto fahren. Auch diese sollen bis 12.00 Uhr beim Hoadner sein. Heimwärts fahren wir mit Privatautos und mit Taxi „Roat“. Aus organisatorischen Gründen, bitten wir um eine Anmeldung bis Sonntag, 12. November. Tel. 0472/545151

Salon Alberta

Ich teile allen Kunden mit, dass der Salon vom Dienstag, 15. November bis Donnerstag, 24. November wegen Ferien geschlossen bleibt.

Pfarrfest - Dank

Der scheidende Pfarrgemeinderat bedankt sich ganz herzlich bei allen, die zum guten Gelingen des Pfarrfestes beigetragen haben. Durch die Mithilfe der Vereine und Verbände und viele Freiwilliger wurde das Pfarrfest zu einem großen Erfolg und zu einem schönen und geselligen Beisammensein der Bevölkerung.

Wir danken den Latzfonser Musikanten und der Musikkapelle für die musikalischen Einlagen, wir danken allen, die beim Glückstopf mitgeholfen, für das leibliche Wohl gesorgt, mit den Kindern gebastelt, die Kletterwand betreut, mit Spielen zur Unterhaltung beigetragen oder etwas spendiert haben.

Wir danken auch allen, die beim Pfarrfest anwesend waren und mitgefeiert haben.

Ein aufrichtiges Vergelt's Gott!

Arbeit der Chronistengruppe

Wir sind dabei, die Chroniken für die Jahre 2015 und 2016 zu erstellen.

Wir bitten die Ehepaare, die in diesen zwei Jahren kirchlich geheiratet haben, uns ein Hochzeitsfoto zuzusenden, damit es in die Chronik aufgenommen werden kann.

Schickt die Fotos bitte an ehasler@alice.it. Vielen Dank im Voraus.

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Der/die **diensthabende Arzt/Ärztin** ist an diesen Tagen (Samstag 8.00 Uhr bis Montag 8.00 Uhr) ausschließlich unter der Telefonnummer **331 9928128** erreichbar

Frau Dr. Schmitz Margit ist bis 11.11.2016 abwesend.

Sie wird vertreten durch Frau Dr. Stuflesser Susanna; Tel. 0472 847874.

Öffnungszeiten nach Vereinbarung.

Kleinanzeiger

- Die Fa. Obrist GmbH sucht zum sofortigen Eintritt Elektriker oder Elektrotechniker sowie einen Büromitarbeiter für die Abteilung Einkauf vorzugsweise mit elektrotechnischer Ausbildung. Kontaktperson für ev. Bewerbungen: Joachim Wild (Tel. 0472/855342, E-Mail: info@obrist.bz.it).
- 4 neuwertige Winterreifen Hankook „Winter Icept“ 235/45 R17 97V günstig abzugeben. Fa. Obrist GmbH, Tel. 0472/855342, Kontaktperson: Joachim Wild.
- Totalausverkauf wegen Geschäftsschließung bei Mode „Mariele“ in Feldthurns; noch bis 30. November 2016 bleibt das Geschäft offen!
- Neuwertiger Kinderwagen (1Kind) samt verschiedener Zubehörteile zu verkaufen. Handy: 3408547188
- Haushaltshilfe gesucht! Für Ferienwohnungen in Gröden/St. Ulrich, Frauen im Alter von 35-45 Jahren. Bis Dezember 3 mal wöchentlich 4-6 Stunden; Ab Dezember 6 mal wöchentlich 6-7 Stunden. Tel. 0471/796264

Das Echo kann auch im Internet unter www.klausen.eu/echo gelesen werden.

Für diese Ausgabe sind Valentin Waldboth und Meinrad Kerschbaumer verantwortlich. Die nächste Ausgabe erscheint am 20. November 2016 und wird von Rita Pfattner und Moosmayr Josef (0472 545070) gestaltet. Abgabetermin: Mittwoch, 16.10.2016. Beiträge können bei Josef Moosmayr (Geschäft) abgegeben oder an die E-Mail echo@latzfons.it gesendet werden.



Ich vertraue dem,
auf den ich mich
verlassen kann.

Die Raiffeisenkasse ist grundsollide und fest verwurzelt. Ihre lokale Ausrichtung und die genossenschaftlichen Werte garantieren größtmögliche Sicherheit für mein Geld. Die Bank meines Vertrauens.